4ème année-No 11.

LE NUMERO, 10 CENTS.

Samedi, 2 septembre 1905

# Le Journal-de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 3ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire vrai et faire bien .

ABONNEMENT

\$2.00 SIX MOIS Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montreal. TEL. BELL MAIN 999

A L'ETRANGER :

Un an - Quinze francs mots 7 fzs Strictement payable d'avance.





## ... SOMMAIRE ...

Impressions noctumes (poésie) ...... ALBERT LOREAT Tristesse (poésie)..... Compasse Mathieu de Norteles Frontenac intime. .... Exper Myranp Jeunes filles à marier ..... Mue Charles Peronnet Récit des Fêtes de Saint-Malo ..... Evenus Belouver Pages des Enfan's..... TANTE NINETTE Rea tres faciles, Conseils utiles, etc., etc.



## MADAMI

Ponr vos petits diners fins, et vos banquets de famille, avez de la viande de premier choix. Vous la trouverez chez

## Hormisdas A. Giguère

34, 36, 38, 40 Marché Bonsecours

Telephone Bell, Main 2479, MONTREAL

## Edmond Giroux, Jr.

Pharmacien-Chimiste

EDIFICE DU MONUMENT NATIONAL

216 RUE SAINT-LAURENT

Téléphone Nain 2628

Soccialité : Ordonnances de médecins.

## ED LAFOND

Le fleuriste des théâtres

1607 rue Sainte-Catherine

Tout ouvrage exécuté à des prix modérée. Tel Bell Est 1946

## Montres et Bijoux

Notre assortiment de neuveautérest maintenant complet. Une visite à notre Exposition vous sera avantageuse

## N. BEAUDRY & FILS

Bijoutiers Opticieus

212 rue St-Laurent, Montréal

Bearer le polimeur CANDO pour argenterie. Demander un behantillen. TEL BELL MAIN 210

## Librairie Beauchemin

A responsabilité limitéc

#### 256 rue ST-PAUL, MONTREAL

LETTRES DU P. DIDON & Mademoiselle V., 27e édition, 1. vol. in-12............. 0.88 LETTRE DU P. DIDON & un ami. 1 vol. LETTRE DU P. DIDON à un ami. 1 vol. in-12.

L'EDUCATION PRESENTE. Discours à la teunesse par le P. Didon, 1 vol. in-12.

INDISSOLUBILITH ET DIVORCE. Conférences de Saint-Philippe du Roule, par le P. Didon, 1 vol. in-12.

LA FOI EN LA DIWINITE DE JESUS. Conférences préchées à l'église de la Madeleine. Carême de 1892. par le P. Didon, 1 vol. in-12.

EN TERRE SAINTE, par Mademoiselle Th. V. (Thérèse Vianzone). 1 vol. in-12. illustré.

HENRI DIDON, par Jaël de Romano. 1 (à responsabilité limitée) vol. in 1-2. 0.88

## Librairie Beauchemin

(A responsabilité limitée)

256 rue St-Paul. - - -Montréa

N OUS faisons notre salut devant les lectrices du Journal de Françoise. Nous voulons faire leur connaissance, parce que nous voulons leur commande. Toutes voudront des fleurs pour enjoliver-leur maisons pour la belle saison de Pâques, et pour envoyer à leurs amies. Rien n'est plus acceptable qu'une boîte de fleurs an matin de Paques.

Envoyez-nous vos commandes et nous vous garantissons satisfaction.

## P. McKenna @ Fils FLEURISTES

2614, Rue Ste-Catherine. Coin de la Rue Guy.

erres et Couches chaudes.

A L'INSTITUT



Est le meilleur de Montréal comme fabricant et ajusteur de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, etc. Garantis pour bien voir, de loin et de près, et guérison d'Yeux.

> Le Terminal et les Chars Urbains arrêtent à la porte.

AVIS .- Cette annonce rapportée vaut 15 cents par piastre pour tout achat en lunetterie.

Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

## MONTREAL

Paraissant le 1er et le 15 de chaque mois!

En vente dans tous les dépots et maga sins de nouveautés.

Direction et administration: 1714 Ste-Catherine, coin St-Danis. ...MONTREAL ..

Tel, Be'l. Est 2636.

Patrons sur mesures depuis 15c.

## **Photographes**

Côte des Neiges. 1854 Ste-Catherine, Montreal





Dents sont très belies, nature'. les, garanties, lus ti tut Dentaire Franco A méricaine (incorporé), 162 mie Baint Denis, Montréal.





# Le Journal de Françoise

#### (GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 3ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire prai et faire bien .

#### ABONNEMENT

UN AN \$2.00
SIX MOIS . 1.00
Strictement payable d'avance.

## REDACTION et ADMINISTRATION

80, Rue Saint-Cabriel, Montréal.
Tel. Bell Main 999

A L'ETRANGER:

Un an - Quinze franc Six mois - 7 fra Structement payable d'arance.

## Impressions Nocturnes.

VERS INEDITS AU "JOURNAL DE FRANÇOISE"

1

La nuit mystérieuse éveille en nous des rêves,
De beaux rêves révés le long des jaunes grèves,
Qui s'élèvent aux clairs de la lune familiers,
Comme les papillons nocturnes par milliers,
Lourds encore du sommeil dont leurs ailes sont pleines,
Ils montent incertains vers les lueurs servines,
Et disparaissent. Puis, d'autres essaims bientôt
Les joignent, qui s'en vont se perdre aussi là-haut...
Mais le ciel nous les rend, le grand ciel magnauime,
Car il sait que le cour le plus sublime
Doit à quelque vieux réves obstinément rêvé
Sa force, et qu'il mourrait s'il en était privé.

II

Le soir nous enveloppe, indiciblement doux,
Comme un regard d'amour se promenant sur nous.
L'Heure passe là-haut, penchant un peu son wrne
l'uine de paix divine et de rêve nocturne.
La caresse de l'ombre éclatante du ciel
Emplit le coeur de joie et la bouche de miel,
La calme nuit étend son empire tranquille.
Le bienfait du silence approche de la ville,
Et nous sommes lous deux sans parole, songeant
A la sainte splendeur des points d'or et d'argent,
lleureuse, loin du Réel jaloux qui nous réclame,
Comme s'il nous pleuvait des étoiles dans l'âme!

Cristesse.

Le coeur divin du soir, percé de rayens à or, Presse contre lui l'arbre et la belle colline L'air rose plein de gloire et de douceur s'incline, Jusqu'à la plaine lasse et faible qui s'endart.

Le tilleul, l'oranger les sorbiers aux baies sures S'émeuvent dans la brise, et leurs parjums stridents l'ibrent comme une harpe, et font comme des dents Au cocur triste et profond une amère blessure.

Ah! ce caur toujours ivre et toujours inquiet,
Le pouvre coeur sensible et vaniteux de l'homme,
Toujours plein du besoin qu' on l'aims et qu' on le nomme,
Toujours jort de désirs, et los de ce qui est...

Notre weur bondissant et penchant, quelles rignes
 T'étourdirent d'un vin assez chand et puissant
 Pour qu'ayant la torjeur ou l'ardeur dans le sang
 Tu goûtes la douceur de vivre, et l'y résignes...

COMPESSE MATIMEC DE NOAILLES

ALBERT LOZEAU.

## FRONTENAC INTIME

## 1652 - 1658

D'après les "Mémoires" de Mademoiselle de Montpensier ······

sa propre tête.

du péril de la situation.

ment répondu Gaston d'Orléans.

chez la comtesse de Fiesque, ensuite "-Ah! madame, comment êtes- disgrâce; je la trouvais bonne femchez madame de Montmart, plus vous ici, vous qui me croyez en me, et elle avait de l'amitié et de tard chez madame de Bouthillier, à Flandre?" Pont-sur-Seine, ensin à Saint-Farhalte définitive et s'installa pour vieille intrigante, "une de ces sortes suis accoutumée. En même temps, l'exil. Elle y attendit "ce que de- d'esprits dangereux dans les mai- je songeais que son mari n.était pas viendraient les affaires", en d'au-sons", qu'elle toléra cependant à un grand seigneur ; à cela, je disais: tres termes observa les événements, Saint-Fargeau. Le jour qu'elle s'ins- il est dans le monde comme mille en suivit la marche et en prépara talla chez la princesse, celle-ci dit à gens qui le portent fort haut. Tout les issues.

aussitôt, la Grande Mademoiselle, secrétaire. par une répugnance instinctive, une La comtesse de Fiesque, mère, Fiesque me paraissaient fort au-desantipathie subite, aussi violente étant morte l'année suivante, - sus de la sienne. Préfontaine entrait qu'irraisonnable, pressentiment a- 1654, - l'entourage de Mademoiselle dans mon opinion, et me disait : vertisseur que l'ennemi s'était glis- de Montpensier la sollicita vivement "Ce que vons dites est à considérer; sé sournoisement dans la place, tout de prendre Madame de Frontenac vous aimez Madame de Frontenac ; aussitôt, dis-je, la Grande Mademoi- pour lui succéder. Montpensier, les personnes de votre qualité élè-

La Fronde était vaincue, Con- de Fiesque, sa dame d'honneur, la- "Mémoires", hésitait, parce qu'elle dé en fuite. Turenne triomphant, quelle "avait mal parlé d'elle à Pa- était par la naissance fort au-desla Cour et le Roi rentrés avec ris". Cette médisance lui avait été sous de Mesdames de Saint-Georges lui à Paris, bref, la déronte rapportée par une autre de ses inti- et de l'iesque qui l'avaient précédée des rebelles était complète. C'é- mes, Madame de Mortemart, sujette à ce poste d'houneur. tait, pour les ennemis de Maza-elle-même à caution sous le rapport "Depuis que la courtesse de Fiesrin, l'heure fatale de f'affolement de l'amour du prochain mis en pra- que fut morte, j'avais souvent parlé et de la panique, le moment du sau- tique et de la charité chrétienne à Présontaine des personnes que je ve-qui-peut général, instant décisif, exercée dans les conversations élé- prendrais pour dames d'honneur ; je minute suprême qu'il ne fallait gantes et mondaines du grand siè- n'en voulus prendre aneune qui en point laisser échapper, au risque de cle. Fiesque y faisait courir le bruit usât aussi mal avec moi qu'avait que la Grande Mademoiselle s'était fait la défunte, et je louais Dieu -Où voulez-vous donc que j'aille, enfuie jusqu'en Flandre, et sur cela tous les jours d'en être débarrassée ; monsieur ? demandait à son père la "la daubait comme il fallait au lieu je souhaitais tant de qualités en belle Frondeuse, toute frissonnante de l'excuser". Mais Montpensier lui la personne que je voulais choisir, rendit avec usure la monnaie de sa que je trouvais que toutes celles qui -Où vous voudrez, avait brutale- pièce, car la comtesse de Fiesque me venaient dans l'esprit ne étant venue rejoindre la Grande Ma- avaient point. Un jour, il me vînt Mademoiselle de Montpensier s'en demoiselle à Saint-Fargeau, celle-ei en pensée de prendre Madame de alla, à tout hasard, dans cette nuit s'écria avec un accent railleur et une Frontenac: elle était fort jeune; elle sinistre du 20 octobre 1652, d'abord physionomie de malicieuse surprise: s'était attachée à moi pendant ma

geau, l'une de ses terres où elle sit de Mademoiselle, n'était qu'une pour être jeune, cela n'importe, j'y Dès les premiers jours, c'est-à-dire conjure de ne faire aucune liaison dire que la qualité. Je ne savais pas au commencement de l'année 1653, avec la comtesse de Fiesque; de n'en- encore la liaison que Madame de Frontenac et sa femme, de concert trer dans aucun de ses commerces, Frontenac avait avec la comtesse de avec la comtesse de Fiesque, mère, parce que j'ai beaucoup d'estime et Eiesque; ainsi je croyais qu'elle entrerent, par le complot et l'intri- d'amitié pour vous, et je sens sbien s'attacherait fort fidèlement à mon gue, dans les affaires - querelles po- que je perdrais l'une et l'autre si service. litiques, troubles de samille - de vous la fréquentiez." Elle avait fait Mademoiselle de Montpensier. Tout la même désense à Présontaine, son la qualité de Madame de Saint-

la complaisance pour moi. Je di-Fiesque, dans l'estime de la Gran- sais: je l'aime et je l'estime ; et Madame de Frontenac: "Je vous bien considéré, je n'y trouvais à re-

"Comme je suis/ un pen glorieuse, Georges et celle de la comtesse de selle se prit à détester la comtesse "fort glorieuse", disent ses propres vent les gens qui leur plaisent, et on tenac."

changer encore."

Finalement, la Grande Mademoi- prince de Condé). selle se rendit aux instances de Ma- L'ennemi, une fois introduit dans rir où elle

manière en eette eirconstance.

portée de joie pour l'honneur que je dédain. l'anrait obligée à me prendre ; et je cle de Louis XIV. Pêtre,"

de raccommoder mes affaires, elle lère du Roi, et que le voisinage de ri IV.

ne peut trouver à redire que vous les gâte, elle en dit trop." Puis elle Blois était plus sûr. Mais le danger fassiez du bien à Madame de Fron- ajonte: "C'est une dame qui fait était égal pour Mademoiselle de "Nous parlions souvent de cela y a plaisir d'en aller voir ; qui pa- Charybde ou Scylla. Il fallait, à ensemble sans prendre de résolution; re un cercle, mais avec qui il n'y à tout prix, éviter ces deux abimes et même quand je fus déterminée à pas plaisir de demeurer. Je vous as- et se tenir à bonne distance de leur nommer Madame de Frontenae ma sure que je ne l'aurais pas retenue périlleuse attraction. Prisonnière de dame d'honneur, je ne lui en parlai ehez moi, ou du moins je ne l'aurais Gaston d'Orléans ou de Louis XIV. point, parce que je ne voulais pas pas gardée si longtemps, sans la c'était toujours la captivité, la déeneore en venir à l'exécution ; je considération de son mari que j'ai- pendance intolérable ; il n'y avait erus qu'il était bon de n'en point me et que j'estime parce qu'il a du de dissérence que dans les noms de parler, persuadée que je pouvais mérite et qu'il est mon parent et at- l'oiseleur et de la cage. Comme le

dame de Choisy qui la pressait plus la place, ne tarda pas à manœu- sait comment elle entendait la lique personne en faveur de la sédui- vrer. Un troisième allié - le plus berté, une liberté farouche, ombrasante comtesse. Madame de Fronte- redoutable - entra presque aussitôt geuse, absolue. nae fut nommée dame d'honneur ; le en scène. Louis de Buade, de Vainement son père, l'Altesse même jour, la jeune comtesse he Palluau et Frontenac, était un roué Royale, lui commandait-il par let-Fiesque fut autorisée à remplacer sa politique et mondain. Incomparable tre ou par émissaire de se rendre à mère, comme amie seulement, au- acteur, il jouait de l'intrigue comme Stenay, à Bellegarde, à Châtelle-Lulli du violon, en virtuose qui rault, la Grande Rebelle refusait Mademoiselle de Montpensier ne peut se réclamer de l'antorité des avec hauteur et s'ensermait à Saintfut pas lente à regretter cette dou- grands maîtres et se passer les fan- Fargeau comme dans une forteresse. ble nomination. Elle-même nous taisies, même les plus bizarres, des Une fois cependant, elle ent grand'avoue s'être fait beruer de la bonne grands artistes, ne se souciant nul- peur. lement des "qu'en dira-t-on" de Le maréchal de Gramont, s'en al-"Madame de Bouthillier fut trans- l'opinion publique tenue en superbe lant en Berri, passa par Blois et

vre sotte que, j'étais! ) je donnai veille et le diable en personne "ne changerait point. Quand

me la réponse de Blois sut arrivée, établis dans la consiance de la du- "La Tour en sut le porteur." M. de la Grange m'envoya l'agré- chesse, Frontenac et sa femme, la Montpensier en fut quitte pour la qu'elle eut bien de la peine à dou- qui était le représentant officiel de courte de Béthune, l'un de ses corner. J'ai su qu'elle avait dit: " Ma la Grande Mademoiselle auprès de nièce prend une dame d'honneur qui M. le prince de Conde, lui conseillè-

fort bien les assemblées, chez qui il Montpensier. Blois on Paris, c'était taché à votre service" (celui du loup de la Fable, elle sut morte de faim plutôt que de ne pas couvoulait. Et Dien

proposa à Gaston d'Orléans d'enfaisais à Madame de Frontenac, sa Apte à tous les rôles, il en savait, voyer Mile de Montpensier à Fronparente. J'écrivis à Son Altesse au besoin, revêtir et dépouiller tous tenac (1). "On me dépêcha, dit-Royale (Gaston d'Orléaus) et j'en-les caractères et tous les costumes, "elle, un exprès de Blois. Son Alvoyai la lettre par M. le courte de aussi bien que les charges, les res- "tesse Royale m'écrivit une lettre à Béthune pour la lui présenter, et, ponsabilités, les ridicules, les glo- "ce sujet et Goulas (le porteur de pour appuyer l'affaire: ce qui ne fut rioles ou les vilenies. Physiquement "la sommation) me montra que pas sort dissicile. Cependant (pau- et moralement il se grimait à mer- "c'était l'intention du Roi, laquelle dans le panneau le plus lourdement - au dire des Jésuites - ne l'eût "gens comme le Roi ont une fois du monde. J'ai su depuis que la pas reconnu sous son maquillage "mis les chevaux au carrosse et comtesse de Frontenae disait: "Ma- quand il se mettait en frais de cou- "qu'ils sont en chemin, ils ne recudemoiselle croit m'avoir choisie et rir une aventure galante ou politi- "lent plus. Son Altesse Royale que je suis à elle de sa main ; si elle que à travers cette mascarade élé- "m'ordonnait de l'aller trouver. Je ne l'eût fait Sou Altesse Royale gante et choisie que fut le grand siè- "la suppliai très humblement de "m'en dispenser. J'écrivis une belle dépens de lui, et non d'elle." Com- Dès qu'ils se crurent solidement "et longue lettre pour me défendre.

ment (le consentement) de la Reine courtesse de Fiesque et son mari crainte. Quelques jours après, le

<sup>(1)</sup> Le château de Frontenac, à n'est ni de qualité ni de mérite à rent d'abandonner, Saint-Fargeau Paris, propriété du grand-père de pour Stenay on Bellegarde, prêten- notre Frontenae, Antoine de Buade. Mêmes réflexions amères sur la dant que ce lieu de refuge était trop seigneur de Frontenac, baron de jeune comtesse de Fiesque: "An lien près de Paris, c'est-à-dire de la co- Palluau, compagnon d'armes d'Hen-

Blois, lui manda que tout ce que le partir! marêchal de Gramont avait dit Le sait est que Gaston d'Orléans né dans leurs panneaux ; "que" je

lait croire en ce temps-là comme à tisans. un dogme. Au mépris le plus fla- D'un autre côté, Beauvais, un in- "que" je serais fort fâchée qu'on vint à Pont-sur-Seine, chez sa gran- d'entremetteur, Beauvais, était alors (1654) à Fontainebleau "paix et que ce fussent Mademoisel- en français: 23 "que" dans un espace et je vous prie de croire à la mau- "le de Montpensier et Madame de de 23 lignes! cette phrase, indéniavaise humeur du sieur Gaston qui "Longneville qui s'en entremissent, blement, souffre d'une conjonctivite! lui avait expressément commandé "qu'elles eussent l'honneur de cette Mais si lourde qu'elle soit à la de ne point chercher à se rapprocher "réconciliation difficile." du Roi. Si le père était furieux, C'était un badinage de Madame la frappant de la générosité comme de un bois, avec des lumières et des prince.

qu'une chose, celle-ci: que Mlle de eu une affaire sérieuse et importante voués à Gaston d'Orléaus, manœu-

"n'était que raillerie et qu'elle n'en attendait qu'un troisième conenr- sonhaitais fort qu'il fît une paix devait pas se mettre en peine." rent entrât en lice pour se remuer lorsqu'il y trouverait son avantage; Non-seulement la duchesse se rebif- effectivement. Ce tiers n'était autre "que" je ne me mêlerais point de fait sous la férule "paternelle" de que le prince de Condé en personne. lui donner des conseils dans la Gaston d'Orléans, mais elle osait en- D'Orléans désirait qu'il prît le pas erainte "que" l'événement ne sût core narguer Louis XIV, la Reine et pour l'emboîter bien exactement pas tel que je pourrais le désirer; Mazarin, l'autorité royale divinisée derrière lui, marcher dans sa piste, "que" l'euvie d'aller à Paris ne en trois personnes, à laquelle il fal- à la file indienne, avec tous ses par- me ferait jamais eonsciller à mes

grant des ordres les plus formels de time du prince de Condé qui jonait pût me reprocher "que", par la conl'Altesse, et par un coup d'audace auprès de Mile de Montpensier un sidération de mes intérêts, je me invraisemblable, la Grande Made- rôle identique à celui de Frontenac voulusse prévaloir du crédit "que" moiselle quitta Saint-Fargeau et auprès de Gastou d'Orléans, celui j'ai sur eux pour hasarder les dis-je, lenrs." de amie, Madame de Bouthillier, où "avait rapporté à son maître Il est fâcheux "que" la règle du elle passa six semaines. La Cour "qu'il fallait que M. le prince sît sa "QUE retranché" ne s'applique pas

la fille était ravie: "Madame de comtesse de Fiesque que le zélé Beau- l'étourderie du earactère de cette \*\*Bouthillier maria une de ses filles; vais avait pris au sérieux et qu'il mémorialiste célèbre pour n'être pas "elle me donna une collation dans avait tout aussitôt rapporté au ici publiée "in extenso". Aussi ne

"violons. Ce sut une jolie sête à voir "Pendant ce réeit, nous disent les du récit par des réslexions qui se "et encore plus à mander (racon- "Mémoires", la countesse de Fiesque présentent naturellement à l'esprit "ter) pour montrer qu'on ne s'en- se pâmait de rire. Pour moi, je n'en du leeteur. "nuyait point hors de Paris. Je ris point ; je lui dis assez sèche- Rien n'égale cette naïveté magna-"m'en approchai à dix lieues." ment, sans me mettre eependant en nime de la duchesse si ee n'est la du-Le côté comique et vilain de cette colère, "que" je la priais doréna- plieité, la rouerie des amis perfides querelle politique est celui-ci: Gas- vant de ne plus me noinmer sur des dont elle s'entoure, qu'elle garde à son ton d'Orléans, aussi lâche qu'hypo- affaires de cette nature. Elle vit service en dépit des fourberies les crite, feignait de craindre pour la li- bien "que" cela ne m'avait pas plu. plus manifestes et les plus grossièberté de sa lille, quand, à son avis, J'écrivis, dès le soir, à M. le prince res. Frontenac et Fiesque, ostensibleelle semblait se rapprocher trop de pour lui dire "que" je m'étonnais ment alliés de Mademoiselle, mais la Cour. Au fond, il ne redoutait qu'il eût pu croire "que" si j'avais secrètement, et sûrement aussi, dé-Montpensier, sa fille, vint à s'ac- à lui mander je l'eusse confiée à vraient de leur mieux pour ne rien commoder "avant" lui avec Louis Beauvais et à la comtesse de Fies- perdre des bonnes grâces du père et XIV, la Reine mère et Mazarin. Cet- que ; "qu'"il savait bien "que" je de la fille, s'évertuaient à servir te réconciliation, devançant son lui avais mandé par Saler "qu" il également bien deux maîtres, trahispropre accommodement, l'eût placé ne m'envoyât jamais Beauvais ; sant l'un et flattant l'antre alternadans une situation aussi fausse que "que" je ne me fiais point à lui; tivement. Leur but, bien manifeste ridicule. Ce qui cût été absolument "qu" il pouvait envoyer Saler lors- celui-là, était d'être admis à la fâcheux pour un courtisan aussi qu'il avait quelque affaire d'im- Cour à la suite de Monsieur ou de bien coté dans la haute pègre. Sui- portance à me mander ; pour Mademoiselle ; partant, ils étaient vre l'exemple, au lieu de le donner, la comtesse, "que" c'était une tout disposés à se faire les valets quelle disgrace! De là, une course créature "que" je connaissais de l'une et de l'autre, changeant au baise-main aussi humiliante que pour une folle en qui je ne pren- d'allégeance avec une désinvolture folichonne, course où les deux com- drais jamais aucune confiance; égale à celle du domestique de "l'Apétiteurs, jaloux l'un de l'autre, "que" je la croyais imprudente et vare", changeant de livrée suivent

respondants réguliers, étant alors à s'empêchaient mutuellement..., de peu affectionnée à moi et "que" je me réjonissais de ce qu'il avait donamis d'agir contre leurs avantages ;

> leeture elle offre un exemple trop retardons pas inutilement la marche

qu'Harpagon parlât au cocher ou vu si impertinent homme. Hier, il a ale et le mieu. Je fus obligée d'en au cuisinier.

promettre son secrétaire Présontai- bigny.

le mérite d'être racontée.

failli manger la comtesse de Sully écrire d'autres à mes amis ; j'écri-Ne pouvant amener Montpensier à dans son carrosse, et voulait m'é-vis QUARANTE lettres avec une quitter Saint-Fargeau et à se tap- trangler." La duchesse envoya qué- migraine épouvantable!" procher de Blois géographiquement rir M. d'Herbault, oncle de Fronte- Soixante-quinze lettres en un seul et politiquement parlant, les assidés nae, qui sit sorce excuses à Préson- jour! cela justifie un mal de tête, de Gaston (1), demeurés jusqu'a- taine. Frontenac passa vingt-quatre "qui ne vous sort pas de l'idée", lors pour leurs frais de earesses, de heures dans sa chambre où person- s'il m'est permis de parler en langamenaces et de ruses, cherchèrent à ne ne le vit, que sa femme et son on- ge pittoresque. corrompre le domestique de la du- cle qui le gardaient jusqu'à ce que Et quelle conduite tenaient Meschesse, non seulement le domestique son accès fût passé. La cause de tout dames de Frontenac et de Fiesque, en mais encore la valetaille. Les traits ce beau tapage: rancœur de Fronte- ces temps de crise judiciaire aigüe ? d'infamie pullulent et on n'éprouve- nac contre Préfontaine qu'il accusait Les "Mémoires" nous l'apprennent rait à les eiter que l'embarras du d'avoir fait écarter la candidature et nous édifient sur leur compte .: choix. Après avoir cherché à conr- de son beau-père au poste de d'Her- "Pendant que je dinais ou soupais,

Madame de Frontenac réussit à lui Altesse Royale, disait hypocrite- regardaient et me riaient au nez! en imposer un "qui devait faire mer- ment Frontenac, m'a fait croire que "Monsieur le comte de Béthune

Les "Mémoires" nous rapportent à son gère au sujet de sa reddition bligeait. donc qu'an cours d'une promenade à de compte de tutelle, reddition qu'il Cette comédie de salon se jouait parlait d'action (gesticulait vio- enquêtes, plaidoiries, délais d'appel "Divine" tint parole. lemment). Je m'aperçus que cela et autres procédures interminables. durait ; sa semme et Madame de Cette querelle de samille compli-Sully le remarquèrent ; elle me pa- quait encore les ennuis politiques de rurent en être inquiètes et je l'étais la Grande Mademoiselle et la jetait de mon côté. J'appelai Préfontaine, dans des embarras inextricables en et lui demandai: Qu'est-ce que vous apparence. On jugera de la tablature disait Frontenac? Il me répondit : qui lui donna ce procès par ce démoires" à ce sujet :

(1) Je rappelle, en passaut, que "J'eus fort la migraine lorsque je taonais, le SAUT DE GASTON! senter l'intérêt de Son Altesse Roy- ques-unes. - Henri Lucenay.

écrit la duchesse, j'avais quelquefois ne, à soudoyer son écuyer, on s'at- "L'attachement que ma femme et envie de pleurer ; les larmes me vetaqua à son contrôleur des finances. moi avons en au service de Votre naient aux yeux: les comtesses me

"veille", écrit Mademoiselle, "c'est- je devais vous offrir les services de étant à Saint-Fargeau, je lui fit de "à-dire comme les autres, ses prédé- M. de Neuville." Mais la duchesse grandes plaintes de la conduite de la "cesseurs ; il me vola impunément ne sc laissa pas leurrer cette fois, et comtesse de Fiesque et de Madame "et fut contraint, le temps pascaf d'Herbigny n'eut pas de successeur. de Frontenac ; cette dernière l'alla "advenant, - celui de 1653 - de me Les chausse-trappes évitées, Mont- trouver les larmes aux yeux et lui l'demander pardon et de ma prier pensier eut à braver les coups de témoigna le déplaisir qu'elle avait "de lui donner ce qu'il m'avait dé- force. Gaston d'Orléans eut le triste que je ne la traitasse plus comme à eourage de recourir à ce moyen, pro- l'ordinaire. Il se laissa si bien du-"Frontenae, à son tour, voulut cédé déshonorant appliqué contre per par ce qu'elle lui dit, et moi auslui imposer un intendant dans la une semme. Il la contraignit de ren- si, qu'il nous raccommoda. Elle personne de son beau-père, M. de voyer de son service son fidèle se- pleura beaucoup et me fit paraître Neuville, lequel aurait alors succédé erétaire Préfontaine, puis Nau, un une grande tendresse pour ma perà d'Herbigny. Cette petite "combi- conseiller légal, avocat d'une grande sonne, blâma la conduite de Madanazione" sut l'occasion de l'une des probité dont elle prenait les conseils me de Fiesque et me dit qu'elle replus belles colères de Frontenae. El- et suivait ponctuellement les avis nonçait à tout commerce avec elle, dans le procès qu'elle avait intenté hors celui à quoi la bienséance l'o-

Saint-Fargeau: "je vis Présontaine retardait, et pour cause, par tous les au mois de juin 1655. On verra, par qui se promenait avec Frontenac, qui moyens licites et illicites possibles, la suite du récit, comment la future

(à continuer)

ERNEST MYRAND.

Québec, 1er septembre 1905.

C'est dans le malheur surtout que - Il me querellait. Je n'ai jamais tail que nous rapportent les "Mê- l'on goûte l'amitié, parce que c'est dans le malheur que l'on a besoin d'elle. - Azaïs. .

-

La jeune fille s'habille pour tout bec, nomina le "Grand sault de la juges (35, vous lisez bien) des lettres monde, la jeune femme pour quel-Chaudière" sur la Rivière des Ou- assez longues ; il fallait leur repré- qu'un, la vieille femme pour quel-

ce fut en l'honneur (?) de ce vi-reçus ces avis, (que l'affaire serait lain Gaston d'Orléans, que Cham- jugée dans quatre jours). Je ne laisplain, l'illustre foudateur de Qué- sai pas d'écrire à "trente-cinq"

## Jeunes Filles a Marier

(Pour les lectrices du "Journal de Françoise".)

émettre ce paradoxe: "Le mariage pérances ; celles qui en ont peu on dant et va partout où l'on se monest une institution qui tend à dispa- qui n'en ont point ; celles enfin qui tre, où l'on a chance d'être remarraître" on pent, sans aller si loin, doivent dès l'enfance apprendre à qué. Elle a vingt-cinq ans, les jeuaffirmer que les exigences crois- gagner leur pain. santes de la vie, la vulgarisa- Pour les premières, un renom in- allusions malignes à certaine coiffution du luxe, la dépréciation des téresse se formera sans peine autour re dont ou ne se pare qu'à regret ; capitaux, ont rendu les unions diffi- de leur personne, et si elles peuvent (1) notre héroïne partage ses heures ciles et qu'il est de plus en plus ma- concevoir la crainte d'être deman- entre le soin de sa toilette, les relalaisé d'établir les jeunes filles.

le mariage d'un jeune homme impli- seurs. que la réciproque?... La chose paphilosophie malicieuse:

Marie ton fils quand tu voudras, Ta fille quand to pourras ...

entourent.

l'existence et leurs yeux clairs inter- les aspirantes au mariage. rogent l'avenir, croyant y déchissrer Or, il n'y a point de sort plus la-chologique et délicat, qu'il importeune belle histoire d'amour. Elles mentable que celui d'une jeune fille rait de donner à ces natures encore ont toutes foi au bonheur, il leur ayant pour unique objectif ce mari flexibles une direction salutaire, semble qu'elles y ont droit. Hélas! désiré qui ne se présente pas, il faudra trop vite en rabattre, les Elle a commencé par ne point dou- gler sa vie dès l'abord, "comme si point attendre.

espoir, leurs illusions, elles sont in- Elle a l'espoir légitime de faire une finiment touchentes et nous vou- conquête et son inexpérience se nour- que la religion bien comprise pent drions aller à chacune et lui donner rit d'illusions. Qui sait? elle a pentdoncement une utile leçon.

tégories. Il y a celles qui ont une sympathique.

Si un humoriste a cru pouvoir belle dot et de non moins belles es-

dées pour leur argent, elles sont as- tions mondaines, les travaux ma-Pourquoi les jeunes filles, puisque surées du moins d'avoir des épou- nuels inutiles et compliqués. Elle

raît bizarre, elle existe cependant, et trouveront sans peine à s'établir. ment les rivales plus heureuses qui on l'a constaté avant nous. Il n'y a L'homme qui passe la journée au ont atteint le but rêvé. Et les anpas si longtemps que Botrel nous a chantier, à l'atelier, a besoin d'une nées conrent, la pauvre sille voit pen chanté ce refrain, empreint d'une ménagère et son premier soin est de à peu s'envoler ses illusions. Se machercher autour de lui. Ces unions riera-t-elle?... Peut-êtrc... Elle épousont hasardeuses: on se prend parce serait n'importe qui plutôt que de qu'on a du goût l'un pour l'autre ; rester dans une situation qui lui pèsouvent, hélas! on n'en a plus....

Les hommes se sont réservé le Restent les jeunes personnes dédroit de choisir, ils ont une situa- pourvues de fortune auxquelles la si- fond, ses études trop tôt délaissées tion personnelle, ils peuvent s'expa- tuation de leurs parents a créé cer- ne lui sont d'aucune utilité et son trier, autant d'atouts dans leur jeu taines exigences. Filles de fonction- cœur aigri ne cherche point un déripour leur faciliter le mariage, au- naires, de propriétaires, filles de vatif aux regrets qui le consument tant d'avantages sur les femmes re-bourgeoisie, enfin, elles ont reçu une dans une vraie et solide piété; elle tenues par toutes les racines au sol éducation assez complète ; elles sa- sera désormais une vieille fille inunatal, à leur petite ville, à leur cer- vent jouer du piano, dessiner, lire tile et mécontente. Ses parents atcle restreint, obligées de sacrifier un peu d'anglais. Elles ont dix-huit tristés se demandent ce qu'elle deleur initiative aux timidités qui les ans, leurs études sont terminées, on viendra après eux et ils ne songent les garde au salon "au jour" de point que leur sollicitude eût pu de-Occupons-nous donc aujourd'hui leur mêre, jou les mêne dans le mon- venir efficace, si elle s'était manifesde cette multitude de "jeunes filles de si faire se peut ; désormais elles tée dans un sens plus large et plus à marier'. Elles sont au début de comptent dans la société... ce sont intelligent. Car c'est au seuil de la

rudes leçons de la vie ne se feront ter de son prestige ; elle est gentille, elle devait durer toujours" au lieu d'aucuns la trouvent jolie, et son de la gaspiller "en attendant qu'elle Mais telles qu'elles sont, avec leur miroir lui dit qu'elle n'a pas tort, se transforme". être jeté les yeux "in petto" sur tel (1) A partir de 25 ans, on dit en Divisons-les d'abord en trois ca- ou tel jeune homme qui lui semble France qu'une jeune fille a coiffé

-M. xxx est si aimable, il canse volontiers avec moi, il m'invite souvent à danser...

Hélas! M. xxx se marie, ou bien il quitte le pays, et la panvrette a le cœur un peu gros.

Le temps passe, et rien n'arrive.

Elle ne perd point espoir eepennes amies commencent à faire des devient un peu agressive, cherche à Les jeunes ouvrières, de leur côté, se rajeunir et critique impitoyablese et l'humilie.

> Elle est dévorée d'un ennui provingtième année, à ce moment psyd'apprendre à une jenne fille à , ré-

D'autres diront mieux que nous ce

le bonnet de sainte Catherine.

une âme ; nous nous contenterons rez. d'indiquer dans quelle mesure une être moral.

père, secourable pour tous les siens. Il à leur expérience. lui sera utile d'apprendre à subvenir une juste mesure. Mais toutes obligations remplies, n'aura-t-elle lité. point encore des heures oisives, des heures consacrées à l'inutile rêverie, à la dangereuse occupation de soimême? C'est alors que nous voudrions pouvoir intervenir et dire à l'avenir: Apprenez avant tout ces enfants tourmentées du souei de donner un intérêt à votre vie, en vous créant des occupations absordu rêve.

Si vous êtes douée pour la musique, aspirez à devenir une bonne musicienne (l'espèce en est moins commune qu'on ne pense), étudiez couragensement, vivez pour votre art, il saura bien vous en récompen-

Si le dessin a quelque attrait pour vous, appliquez-vous sincèrement à reproduire la nature et croyez n'avoir rien donné à l'art quand vous aurez copić un modèle banal sur un éventail ou un paravent. Allez au vrai, pénétrez-vous des beautés qui vous entourent, tentez de former votre goût par la contemplation raisonnée des grands maîtres.

Si la littérature ou l'histoire vous intéresse, adonnez-vous à la littérature on à l'histoire. Prenez à tâche d'étudier à foud une époque, de lire les modes nouvelles d'automne avec suite nos grands anteurs ; vous Allez à Mille-Fleurs, 1554, rue Steserez étonnés vous-mêmes des satis- Catherine.

amener de force et de lumière dans factions élevées que vous rencontre-

Enfin, si rien de tout cela ne vous semme doit avoir souci de dévelop- touche, tournez-vous du côté de la per sa personnalité, de cultiver les charité. Ayez vos pauvres, travaildons particuliers qu'elle a reçus, et lez pour eux, intéressez-vous à leurs ro, publié d'amusantes anecdotes au cela pour le plus grand bonheur, peines, à leurs incessantes décep- sujet de trois grands écrivains franpour la plus grande dignité de son tions, les vôtres vous paraîtront moins amères. Sans doute, il faut Il est bien entendu qu'une jeune de la prudence et là, plus qu'ail- coup d'autres maîtres de la plume fille doit se préoceuper avant tout leurs, une jeune fille a besoin d'être ont été victimes de méprises aussi de seconder sa mère dans les soins guidée ; mais l'on rencontre en tous cocasses, et permettez-moi de vous du ménage et de se rendre experte pavs de bonnes âmes dont le métier dans tout ce qui touche à ce domai- est d'être utiles aux autres, enrôlezne. Elle doit être serviable pour son vous sous leurs ordres et fiez-vous

Vous traverserez ainsi ces années à sa toilette par son adresse et son périlleuses où le cœur et l'esprit charcutier, rue Pigalle! industrie, ensin nous ne saurions la sont agités de désirs inconscients, où condamner d'aimer le monde dans l'imagination oisive se forge des chi- nant et un vendeur de saucisses sera ees mères et assombrit à plaisir la réa- plus populaire que vous.

Et par-dessus tout, ne vous crovez pas malheureuse; quelqu'un a dit cette parole charmante : "Le Credo" d'une jenne fille devrait toujours commencer par ces paroles : "Mon Dieu, je crois au bonheur de la situation dans laquelle vous m'avez placée". Ouvrez les yeux à la bantes ; mettez le travail à la place réalité et vous apprendrez à jouir de tous les petits bonheurs qui vous entourent. C'en est un grand déjà d'être jeune, vigoureux et de sentir en soi des énergies et des enthousiasmes que la vie n'a pas encore déflo-

> en tirant parti de toutes les ressources possibles pour votre perfectionépouse et mère, vous remplirez d'autant mieux votre tâche que vous aurez été jeunes filles plus accomplies; ne regretterez jamais d'avoir appris à l'embellier.

> > MINE CHARLES PERONNET.

Voulez-vous vous renseigner sur

## La gloire litteraire

Sous ce titre: "Gloire littéraire" vous avez, dans votre dernier numéçais, Victorien Sardou, Victor Hugo et Alexandre Dumas, mais beauen citer deux.

On demandait un jour à une chanteuse très applaudie de l'Opéra si elle connaissait Musset.

-Parfaitement, dit-elle, il est

Faites des chefs-d'œuvre mainte-

Et Gustave Flanbert, le père du roman naturaliste, demandez aux bourgeois de Rouen ce qu'ils pensaient de lui.

Il avait acheté, près de cette ville, une modeste villa pour v passer dans la solitude les dernières années d'une féconde carrière. Ses habitudes paisibles, ses promenades solitaires et son apparence toute débonnaire lui avait attiré le nom de "bon bourgeois". Il était connu par son originalité plus que par son talent. Aussi le jour de ses funérailles la population rouennaise fut-elle surprise de voir dans le cortège l'élite de la politique et de la littérature Ne croyez pas faire œuvre inutile parisienne ; ce qui arracha à l'un des plus fûtés rouennais l'exclamation typique suivante: "Mais ce nement. Si vous devez être un jour brave homme était donc bien connu à Paris!

De ces anecdotes, il faut conclure que la renommée à laquelle aspirent si vous êtes destinées à parcourir les plus grands écrivains ne dépasse seules le chemin de l'existence, vous point de leur vivant une certaine couche sociale. Heureusement que la postérité, plus renseignée et par consequent plus equitable, remet toute chose à point, tout auteur a sa place et que pour elle Musset n'est pas le charcutier de la rue Pigalle et que Flanbert est plus qu'un simple bourgeois de Rouen.

A. POISSON.

# RECIT DES FETES DE SAINT-MALO

le récit des fêtes à St Malo, d'après un t moin tînt l'auditoire sous le charme de sa oculaire. Mlle Belcourt a écrit ces détai s, sp cialement pour le "Journal de Françoise".

Ces fêtes ont commence vendredi soir le 21, par un bal offert par Monsieur Bernardin, le directeur du Casino de Saint-Malo. Le bal, très bien organisé, a obtenu un grand succès et les danseurs très nombreux, ont tourbillonné jusqu'à heures du matin. On y remarquait un grand nombre d'officiers de terre et de mer. Le samedi, la fête a continué par le concert de l'Harmonie municipale et la retraite aux flambeaux, puis soirée théâtrale ; la salle du Casino était comble, quantité d'uniformes, beaucoup de fraîches toilettes et représentation très applaudie.

Dimanche, 23. La messe solennelle et commémorative célébrée dans la cathédrale, en l'honneur de Jacques Cartier, int chantée par Mgr Labouré, cardinal-archevêque de Renlats, les officiers et quelques-uns de de Jacques Cartier, pes tricolores et des brillants uni- Mlle St-Jean, Mme Lafrance, etc. mourant: sur la grève" et enlever applaudissements frénétiques

Nous sommes henreux d'offrir à nos lecteurs breton, si bien connue à Montréal, voix exquise en entonnant un joli poème de Chapman. "O Salutaris". Le panégyrique Jacques Cartier fut prononcé Monsieur le chanoine Janvier. Durant plus d'une heure, ce prédicateur éminent a tenu cette assemblée immense sous la beauté de son éloquence vibrante. Les pensées qu'il sut tirer et développer de la vie du vaillant capitaine furent admirables: ses douleurs, ses privations, ses anxiétés, celles de ses hardis compagnons ; là beauté et l'immensité des régions découvertes, la nouvelle conquête pour la religion, pour le France ; ce tableau immense de vérité et de vie se déroula devant nous et laissa l'auditoire subjugué

A trois heures de l'après-midi, le cortège officiel partit de l'Hôtel de Ville pour se rendre sur le bastion de la Hollande, où devait avoir lieu le dévoilement de la statue. Cinq à nes. Des 9 heures du matin, toutes six mille personnes remplissaient le les chaises étaient occupées par une terrain. Sur l'estrade d'honneur, foule compacte. Dans le chœur, les Monsieur le maire de Saint-Malo et sommités de Saint-Malo, les pré- son conseil, les membres du comité M. l'amiral nos compatriotes, parmi lesquels Leygues, MM. les officiers de la nous remarquons notre ministre, flotte et de l'armée ; parmi nos l'honorable A. Turgeon, Monsieur compatriotes: l'hon. A. Turgeon, Hector Fabre, etc. L'église, très dé- MM. E. Fabre, MM. Rolland, Lacorée, offre un joli coup d'œil par le france, Surveyer, Paul Morin, Mme mélange des habits noirs, des échar- H.-E. Morin, Mlle Belcourt, Mme et

formes. Le grand orgue, tenu par Le spectacle est charmant, Toilet-Monsieur Blanc, joue une magistra- tes parisiennes, corsages de velours le entrée sur les airs populaires du des bretonnes, chapeaux immenses, Canada, la maîtrise exécute une fort coiffes minuscules ou à fouillis de belle cantate: "Le rêve de Jacques dentelle ; généraux, soldats, ami-Cartier", poeme de Monsieur L. raux et matelots ; l'ensemble forme cle, du côté de la mer, se lit l'ins-Tiercelin. Les chœurs ont su chanter un splendide kaléidoscope. Le voile cription: avec douceur "le murmure des flots enveloppant la statue tombe aux avec chalcur le chœur final: "Chan- la foule. Les musiques réunies exété par la Bretagne". Madaine Bo-cutent la Marseillaise, et Monsieur trel, la charmante femme du barde Brice, président de la fête prononce

d'une voix vibrante, un discours qui soulève un tonnerre d'applaudissements.

M. Tiercelin, président du comité, prend la parole, et dans un discours très élevé fait l'historique de Jacques Cartier et celui du comité.

M. Brémond, de l'Odéon, dit un

La parole est donnée à l'honorable A. Turgeon qui déclare être heureux de prendre la parole au nom du Canada, car le Canada est de moitié dans la gloire de Jacques Cartier; si Jacques Cartier est français, c'est au Canda qu'il a trouvé la gloire et ,l'immortalité. Eu France, on a été oublieux du capitaine malouin pendant 400 ans, mais au Canada, le souvenir de Cartier est toujours resté vivace, tout respire Cartier, tout respire la

Le Canada aujourd'hui graudenation, sera demain grand peuple; la reconnaissance officielle de la langue française est restée aussi forte qu'aux premiers jonrs.

Ce discours, prononcé dans un laugage élevé et qu'ou sentait convaincu, a soulevé un enthonsiasme tel qu'à plusieurs reprises, M. Turgeon a été obligé de venir saluer la nombreuse assemblée. C'était du dé-

MM. Surcouf et Lachambre prononcent des discours très applaudis.

M. Théodore Botrel portant sièrement son costume breton vient réciter des vers : "Retour de Jacques Cartier". Cartier revient dans la Bretagne, on l'avait oublié, mais maintenant il y demeure à toujours. Il ne demande qu'un coin désert,

"D'où je pourrai, la tête nue, Aspirer la brise venue Du pays que j'ai découvert!"

D'un côté de la statue, sur le so-

"A Jacques Cartier"

Coté opposé :

Ce monument a été érigé le 23 juillet 1905.

Charles Jouanjan étant maire de la ville.

Avec le produit des souscriptions recueillies

An Canada par Théodore Botrel et en France, par un Comité malouin.

La statue est l'œuvre de l'artiste malouin Georges Barreau.

qui a obtenu un grand succès. La soirce a débuté par des "Airs cana-47e de ligne, M. Brémond, de l'Odéon a récité deux pièces de vers : "La Brouette", de Rostand, et le "Sigue" de Tiercelin. M. Mercier, triote, dans deux romances, a été affranchie de ses entraves. acclainé par tout le public. M. et fait qu'accroître les acclamations.

En finissant, Monsieur Botrel a sée des pires effronteries. improvisé une chansonuctte à l'élolui des Canadiens en particulier.

banquet du Comité des couronnes. débuté par le Jacques-Cartier.

leva des applaudissements frénéti- à rapprocher des cœurs isolés. ques,

Monsieur le maire de Saint-Malo plutôt. remercia le Canada et la ville de Montréal d'avoir envoyé une délégation à Saint-Malo, et termina en levant son verre à la santé du chef de l'Etat, de M. le Président de la République, à la marine française, à nos frères Canadiens, aux hôtes de la ville de Saint-Malo.

Dans l'après-midi, le Comité se rendit aux Portes Cartier, où la Société Historique offrait un marbre, plaque commémorative en hommage à la mémoire de Jacques Cartier.

Les Malonins et tous ceux des Canadiens qui ont pu assister à ces fêtes en garderont certainement un agréable et inoubliable souvenir.

EUGENIE BELCOURT.

## Cartes postales illustrees

il v a quelques semaines, par le souvenirs de Montréal. "Journal de Françoise", sur les - Je vous remercie insimient. cartes postales illústrées, me four-Le soir, concert franco-canadien nit aujourd'hui un sujet de disser- te.

> mœurs, et par elle, une sensible mo- sienne. dification s'est imposée dans les coutumes sociales.

Mmc Botrel, dans leurs chansons rigueur de certaines lois du code du bretonnes, comme d'habitude, n'ont savoir-vivre que l'on n'osait enfreindre sous peine de se voir accu-

Avec la carte postale illustrée. ge des Canadiens sur l'air de "Vive plus de ces craintes intempestives ; la Canadienne" ce qui a augmenté elle justifie toutes les hardiesses, enencore l'enthousiasme général et ce- dosse toutes les incartades. Les jeunes filles la bénissent, les jeunes Lundi, le 24 juillet. La journée a geus amateurs de flirt lui tressent

En effet, elle est précieuse pour la Plusieurs discours furent pronou- jeunesse; c'est le trait-d'union, l'encés, celui de Monsieur Turgeon sou- tremetteuse, le truchement qui sert

Vous ne me croyez pas? Ecoutez

Un jeune homme et une jeune fille se rencontrent dans un salon; ils cansent pendant quelque temps. Une mutuelle sympathie les pousse l'un vers l'autre. Ils auraient beaucoup de choses à se dire, mais ils n'en ont ni le loisir, ni les moyens. Se reverront-t-ils? et en admettant qu'ils se retrouvent dans une maison amie, l'occasion qu'ils cherchent de converser librement se présentera-t-elle?

Mais un puissant intermédiaire se sauveur entre en scène.

ques semaines, dit le jeune homme, -Que vous êtes heureux! répond

la jeune fille, j'aimerais tant à voir du pays.

-Voulez-vous me permettre, mademoiselle, de vous envoyer ques vues ?

-Très volontiers, et, en retour, je Le plébiscite intéressant proposé, vous jetterai à la poste quelques

-Je vous suis très reconnaissan-

N'avez crainte, le vovageur n'ou-Il n'y a pas à dissimuler le fait : bliera pas sa promesse et la jeune diens" exécutés par la musique du la carte postale est passée dans les personne ne se dérobera pas à la

On commence par des banalités : puis, la confiance naît, timide d'a-La correspondance, autrefois, qui bord, elle s'enhardit ; on tente quelde l'Opéra Comique, notre compa- usait de tant de circonspection s'est que badinage, d'innocentes plaisanteries ; la glace est rompue, c'est la Rappelez-vous, mesdemoiselles, la porte ouverte aux confidences, aux échanges de pensées, aux... sentiments complexes et quintessenciés.

> -Tout cela sur une carte postale? -Mais oui, et pour justilier ces audaces, savez-vous comment on procède ? On emprunte le concours des grands poètes, on les fait parler pour soi ; ce n'est pas Mlle Jeanne ou M. Paul qui s'exprime ainsi, c'est, Musset. Sully Prud'homme, Coppée, etc.

Une fois que l'on est engagé sur cette pente, on ne s'arrête plus; c'est à qui sera preuve d'érudition - et d'à-propos - l'amour-propre s'en mêle, on montre que l'on connaît ses auteurs.

Mais les poètes sont quelquelois dangereux à manier, ils vous font dire des choses que l'on pensait à peine; yous trouveriez-vous offensée, mademoiselle et chère abonnée, si votre correspondant vous répondait par ce quatrain:

> Mon lime est comme une fauvelte, Triste, sous un ciel pluvienx; Le soleil dont sa joie est faite Est le regard de deux beaux yeux.

F. COPPEE

Non, n'est-ce pas? Peenez garde, présente et c'est ici que le rectangle cependant, votre ami nomade va s'enhardir et vous glissera peut-être -Je vais voyager pendant quel- un tendre aveu entre deux vers con-

Le mal n'est pas grand, non cer-

tes! mais vous voyez que la faute en est à la carte postale; sans ellel ...

fin, tout le monde se plaint de la une analyse après les vacances. difficulté de caser ses filles, nous plus qu'à continuer.

re littéraire.

sentiments naturels et sincères?

Je crois que l'époque des Sévigné de cet intéressant manuscrit. a fini pour toujours ; autres temps, autres mœurs.

Maintenant, on veut aller vite, très vite, en tout ; on n'a plus la patience de s'attarder aux fioritures.

tel besoin d'écrire.

dans le Coin de Fanchette:

"Une carte postale est un baiser envoyé du bout des doigts...." Joli, n'est-ce pas?

MAMY.

## H Cravers les Livres

Nous accusons réception avec em-Eh bien, savez-vous ? Il vant pressement du dernier volume de séder une de ces rares maisons où mieux qu'il en soit ainsi ; si ce mo- Mme Adam (Juliette Lamber), in- l'on offre des articles de première deste carton pouvait faire augmen- titulé : "Mes sentiments et mes classe confectionnés avec un soin et ter le nombre des mariages, car, en- Idées avant 1870". Nous en ferons un goût sûr et qui ne peut manquer

voilà donc en bon chemin, il n'y a Le "Journal de Françoise" s'esti- Nons signalons donc le Palais de me très heureux de commencer la la Nonveauté à nos lectrices et A côté des bienfaits imputés à ce publication d'un travail très impor- abonnées, sachant qu'il suffit de genre de correspondance, est-ce qu'il tant, inédit, fait par un éminent leur indiquer un magasin de ce genn'y a pas ses méfaits? On se plaint historien canadien, M. Ernest My- re pour qu'elles y portent leur clienqu'avec les cartes postales, les jeu- rand. C'est une étude historique, tèle. Et elles feront bien, car on aunes gens ne se donnent plus la peine "Frontenac intime", d'après les mé- ra pour elles à cette maison toute d'écrire; deux lignes sur un morceau moires de Mademoiselle de Mont- l'attention possible. de carton enjolivé d'une vignette, pensier, comprenant le récit de quac'est bien plus commode, plus rapi- tre années (1652-1657) de vie inti- tumes, des manteaux et autres acde que les quatre pages qu'on est me vécue par Frontenae, sa femme, cessoires de ce genre, on peut diffitenu de remplir. Le laconisme est La Divine, la comtesse de Fiesque cilement égaler, mais à coup sûr, l'ennemi du style épistolaire; en et la Grande Mademoiselle. Nous jamais surpasser le Palais de la s'habituant à griffonner à la maniè- assurons d'avance, l'auteur de l'in- Nouveauté. Tout y est de première re télégraphique on perd la tournu- térêt avec lequel ce travail sera lu classe, et le fini, l'élégance, le cade nos abounés, et nous le prions de chet personnel cufin, n'y sont nulle-C'est vrai, mais est-il besoin de croire à la gratitude que nous lui ment négligés. On ponrra s'en contant de forme pour exprimer des avons pour nous avoir fait l'hon- vainere dans une visite détaillée à neur de nous consier la publication cet établissement, où l'on sera reçu

FRANÇOISE.

## Les femmes et le "Sport"

On a particulièrement remarqué, Non, non, la missive interminable au cours de l'hiver dernier, qu'un avec ses incidentes et ses fleurs de très grand nombre de dames canarhétorique a vécu ; elle n'est plus de diennes ont participé à certains l'époque ; et, cependant voyez com- sports dont les hommes semblaient me tout n'est que contradiction, il avoir en, jusqu'ici, le monopole. Les n'y a jamais eu dans le monde un dames ont montré une remarquable habileté au "curling" et au "hoc-D'écrire à la course, il est vrai, key" jouant ces jeux comme des mais cette correspondance laconique sportmen accomplis. Rien de plus fera le livre d'or de bien des cœurs, naturel que leurs idées émancipatri-Je suis donc, vous l'avez constaté ces les amênent à fumer la cigaretdepuis ma première phrase, très en te. Parmi les dames, la cigarette la faveur de la carte postale illustrée. plus en saveur est la "Diva", faite Et pour terminer, tout en me ré- de pur tabac égyptien, qui est masumant, je ne trouve rien de mieux nufacturée spécialement pour elles. à dire que le mot de Jean-Pierre Les "Divas" sont vendues en paquets de dix avec bouts en liège.

> Préparatifs importants à Mille-Fleurs, pour saison d'automne qui approche. 1554, rue Sainte-Catheri-

## Le Palais de la Nouveauté

Moutréal peut se féliciter de posde donner aux acheteurs la plus grande satisfaction.

avec toute l'urbanité, la complaisance que l'on puisse souhaiter.

L'on pourra, en même temps constater que si tout y est de première classe, cela se tronve, du même coup à la portée de toutes les bourses.

Mme J. LAMOUREUX, PALAIS DE LA NOUVEAUTE, 1783 rue Sainte-Catherine, Montréal.

## Cours de M. L. Robert

COURS ELEMENTAIRES Pour garçons et filles de cinq à dix ans. COURS SUPERIEURS

De dix ans et an-dessu-, Préparation au aux diplomes élémentaires et modèles.

Demandez le prospectus. Ouverture des cours le 6 septembre prochain 1517B RUE ONTARIO.

LA GOMME DU DEADAM GUERITLE MAL DE DENTS, 10e PARTOUT

1406, Ste-Catherine, coin St-Hubert et Ontario 39 , St-Autoine, 691, Ste Catherine, Montget 2 succursales à HULL, Qué,

#### CONSEILS UTILES

LE LAIT. - Le lait se gardera frais plus longtemps s'il est tenu dans un vaisseau évasé, tel qu'un bol, plutôt que dans un vaisseau profond.

MANIERE DE NETTOYER LA SERGE BLANCHE OU LE CA-CHEMIRE. - Si la robe est très souillée, il serait préférable de l'envoyer à un dégraisseur, mais si elle n'est que légèrement souillée, on peut la nettoyer en procédant comme suit: Mettez une certaine quantité de sarine dans le four et laissezla chauffer. Lorsqu'elle est bien chaude frottez-en toute la robe. Ensuite secouez et brossez la robe pour faire partir toute la farine. S'il reste des taches, recommencez l'opération.

COMMENT NETTOYER BAS NOIRS. - Les bas de fil noir ont souvent le défant de rougir au blanchissage, parce que l'on emploie pour les nettoyer de l'eau chande et du savon. Il ne faut jamais se servir de savon pour laver un bas noir et l'eau doit toujours être tiède. Une petite quantité de son enfermée dans un sac est agitée dans l'eau tiède ; lorsque la mousse est suffisamment formée, on plonge les bas dans la préparation et on les lave fortement puis on extrait l'eau du tissu en roulant les bas dans un linge sec et on fait sécher de suite, non au grand air, mais dans un endroit sec. Pour rendre leur couleur noire à des bas de fil nettoyés, il suffit de les laisser bouillir quelques instants dans une décoction de bois de campêche.

## PUNDE & BOEHM

Coiffeurs, Perruquiers et Parfumeurs

près de la rue Peel, MONTREAL

description, Coiffure de Dames, Teintures pour cheveux, Shampoo, Manieure, Cheveux brûles, Massage du scalp. Toutes commandes pour ouvrages en cheveux recoivent nos sois s particuliers,

#### RECETTES FACILES

## ETURGEON EN RAGOUT

On l'échaude, on enlève la peau, on le coupe par morceaux, les roulant dans la farine avec poivre, sel et clou ; on les fait rôtir dans le beurre, couleur d'or, puis on ajoute de l'eau au moins un pouce au-dessus du poisson, avec thym, persil et oignon. Prêtez-y attention pour retirer les morceaux en bon ordre.

#### BISCUITS A LA FARINE D'A-VOINE

Prenez une pinte de lait, sûr ou caillé, une cuillérée à thé de sel, de la farine d'avoine bien sassée avec laquelle vous faites une pâte un peu épaisse, une cuillérée à thé de sodaque vous dissoudrez avec cuillérée de lait ; beurrez une lèchefrite, et faites cuire peudant une heure, après quoi vous couperez cette galette par morceaux. L'on peut y ajouter, si l'on vent, un peu de melasse, une cuiliérée de crême et quelques épices. Ces biscuits ne se font que pour le

#### . CARAMELS MOUS

Un quart beurre, un quart miel, un quart sucre ; mêler le tout ensemble, cuire en tournant dans une casserole, huit à dix minutes, à partir du moment de l'ébullition. Verser dans le moule à caramels et démouler à froid.

## Sommaire de "la Femme contemporaine"

1. L'éducation pratique, Saint-Elme. - II. Cœur faible jamais ne conquit belle dame, D. B. Mac-Stuarlie. - III. Causerie de salon, Jeanne Paul-Ferrier. - IV. Chemin secret, Lionel de Movet. - V. Extra muros, Comtesse de Custine. - VI. De la beauté, Pauline Beaufort. -2365 STE-CATHERINE Ouest VII. Poésies, Fanny Darfeuil, Gaston Strarbach, Lya Berger. - VIII. Ouvrages en cheveux artificiels de toute Bulletin bibliographique: I. Le libre salaire de la femme mariée, par A. Damez, Lena von Seefeld. II. Etudes de critique et d'histoire religien- A deux peres de la rue Crais.

se, par E. Vacandard, J. Chovin. -IX. Autour du Féminisme. - X. Revue des livres. - XI. Revue des périodiques. - XII. Carnet de la Revue.

## Le Spécifique du Dr MACKAY CONTRE

## L'ALCOOLISME

Employé avec un succès infaillible par le gouvernement de la Province de Québec pour la réforme des alcooliques.

Les autorités municipales de Montréal ont recomm les mérites de cette découverte merveilleuse. Dernièrement, la Commission des Finances a voté un crédit de \$500 pour faire faire un dépôt de la médecine du Dr Mackay dans tous les postes de police, afin d'empécher, par une prompte application dans les cas urgents, les décès qui se produisent si fréquemment dans les cellu-

Pas besoin d'intermement au Sanatorium: le traitement peut se donner à la maison. Pas besoin non plus de diête spéciale. Tout ce qu'il faut, c'est la volonté du malade de

se guérir et de s'abstenir de spiritueux. Cette médecine est maintenant à la portée de tous, le prix en ayant été réduit. La cffets étonnants qu'elle a produits sur les ivrognes les plus invétéres cités en cour correctionnelle à Ouébec et à Montréal prouvent que l'alcoolisme est une maladie guérissable.

Avec l'approbation du public et des gouvernements, et les résultats constatés, toute expérimentation nouvelle serait super-

Correspondance strictement confidentielle.

S'ADRESSER A LA

## Leeming Miles Co., Ltd.

288 rue St-Jacques, Montreal. Seuls agents pour la vente du

SPECIFIQUE du Dr MACKAY pour la guérison de

L'ALCOOLISME

JEAN DESHAYES, Graphologue 13 rue Notre-Dame, Hochelaga

## Une balayeuse "Bissells'



toie des tanis dans un ins-tant, Pas de latigue donne aux tapis l'ap parence de neuis et dure plus que balais.

Prix \$2.50 SURVEYER. 6 RUE ST-LAURENT

MONTREAL

Felixstowe. Suffolk, Septembre 1905.

Mes chers petits amis,

Le temps passe et il faut pourtant que je vous écrive si ce n'est pour ... vous prouver que je ne vous oublie point. Je passe ma villégiature dans un pays sinon pittoresque, du moins varié et original. A une petite distance de Felixstowe (plage ultraabrite une foule de vaisseaux, dequ'au formidable navire de guerre,-

mâts, de ness à voiles blanches filant contre le mur ; de temps en temps, je miennes, un tablier de batiste. En y Harwick, bâtie sur une presqu'île m'habituer à lui parler, ni à jouer cachemire, ni bijoux, ni binocle d'é-

bonheur, et attendre c'est la vie."

CHRISTINE DE LINDEN.

## Les Poupees

moderne soit dit en passant) se mière poupée, une superbe poupée tous leurs rubans. trouve Harwick, dont le port célèbre trop grande qui me faisait peur. Elle Un soir, je fus tentée par de petiavait pourtant des cheveux bouelés, tes figures éveillées, rangées aux vipuis la frêle barque de pêcheurs, jus- des yeux brillants, une jupe de soie tres d'un passage ; il fallut entrer, qui laissait découverts deux petits et choisir, à la lumière du gaz qu'on "Fronclads" comme on les a si bien pieds chaussés de bas à jour et de allumait, une de ces mignonnes pounommés en langue nautique. C'est à souliers à bouffettes. Après l'avoir pées qui souriaient fragilement dans Harwick que tous les paquebots bien admirée, je l'avais mise au fond les luisants de la porcelaine. Celle étrangers viennent déposer leur far- d'une armoire, dans le désordre des que je pris avait des cheveux fins que vieux joujoux, les deux bras éten- l'on frisait en les mouillant, des ro-La vue s'étend sur une forêt de dus, et ses yeux si vivants tournés bes toutes droites taillées comme les vers l'océan à travers l'embouchure la regardais, puis je la remettais vi- réfléchissant, je trouve qu'elle était de l'Orwell, sur la vieille ville de te dans sa cachette sans pouvoir bien simple et bien raisonnable ; ni formée par les deux fleuves et la avec elle. Après, j'en eus beaucoup caille ; pas d'armoire à glace microsd'autres ; des poupées mal peintes copique, de traîne, ni de pouff ; mais En somme, c'est un coup d'œil qui perdaient leurs joues roses à la elle avait l'air d'une petite fille, plus riant et mouvementé. En longeant moindre goutte d'eau. Quels dé-petite que moi, et m'inspirait des la côte qui est hérissée de petites ci- sespoirs! la poupée lavée, déteinte, soins maternels. Pour celle-là, j'ai tadelles construites à l'époque de et mes doigts rouges de ses fraîches commencé à travailler, à ramasser l'invasion projetée de Napoléon Ier, couleurs. On me consolait alors: des brins de tulle, des coupures de nous arrivons au manoir de Bawd- "En séchant, cela reviendra," et dix rubans dans l'embrasure des croisey, situé pour ainsi dire sur la grè- fois dans la journée, avec un grand sées, autour de ce petit coin des trave à l'endroit où le Deben roule ses remords, j'allais voir la petite victi- vailleuses où le jour tombe d'aflots dans l'océan allemand "Ger- me, appuyée soigneusement à une plomb, comme dans une alcôve draman Ocean". Pour atteindre le châ- chaise, fixant dans le vide son re- pée de grands rideaux ; j'essayais de teau, il est nécessaire de traverser le gard résigné. Une tache blanche qui tailler, et dans la belle étoffe aux gué, et c'est fort divertissant de voir ressemblait à une larme mal essuyée nuances vives, suffisante pour une piétons et cyclistes, calèches et char- la défigurait d'un côté ; j'avais le robe, j'arrivais, à force de maladresrettes s'entasser sur l'étroite passe- cœur gros pour longtemps. Ensuite, se à ne plus trouver qu'un petit cerrelle du "Ferry hoat". Ah! s'il n'y à traîner sur les tapis, à tomber sur cle pour recouvrir un chapeau rond. avait que le gué à traverser pour les tabourets, la poupée achevait de Puis il fallait condre. Peu à peu, aller chez vous, chers neveux et niè- s'abîmer; les yeux bleus se fendaient, j'appris à rester tranquille, je sentis

ces de Tante Ninette, il y a long- la bouche perdait son joli sourire, les temps déjà que vous m'auriez vu bras leur geste arrondi, et quelques arriver dans votre milieux, toute jours de fête m'apportait une poupée heureuse de faire votre connaissan- nouvelle; mais l'autre, avec sa tête recollée, ses bras recousus d'un peu Mais trève à ces rêveries, car n'ou- de fil, restait la favorite ; il y avait blions pas que: "Rêver c'est le une sorte d'attendrissement dans cette préférence, comme si toutes ses meurtrissures me rappelaient de bonnes journées de jeu et mes désespoirs faciles à chaque nouvell accident. D'ailleurs, je n'avais pas encore de eoquetterie, seulement la tendresse inexpérimentée, un sentiment de l'abri, et mon plus grand bonheur était de coucher mon poupon dans sa bercette d'osier au risque de chif-Je me souviens encore de ma pre-fonner les bonnets de dentelle avec

<mark>^</mark>

le charme des jours de pluie sans néfaste. Il n'est pas difficile de trou- terre portent le nom de Mayflower. cassait, je devenais toute rouge, je à table. perdais mon dé, mes ciseaux, le pelomême, que l'on manie en devenant din, lorsqu'on vint le prévenir que rissante d'un peuple. adroite, où l'on apprend à trier un le dîner était servi. Le mathématicent d'épingles sans se piquer, et à cien prit congé du premier consul et démêler toute seule un écheveau au roulait déjà en voiture vers Paris, dos d'une chaise.

silhouette d'enfant heureuse tout aussi brusquement. mon horizon d'alors.

Mme ALPHONSE DAUDET.

## Variete

## LES PLUS ANCIENS FABRI-CANTS DE PAPIER

Les guêpes sont les plus anciens fabricants de papier! En effet, elles fabriquent leurs nids avec des paren pâte. C'est avec cette pâte qu'el- vieille chanson; les construisent les cloisons intérieures de leur habitation. L'ensemble figure assez exactement un grossier cornet de papier d'emballage.

#### de de

## LE VENDREDI 13

promenade, et du travail patient qui ver l'origine de cette superstition. Qui ne connaît la ravissante chanfait l'heure courte en enfermant la Elle est dans la date de la mort du son du poète Tennyson. "La Reine minute qui passe dans la piqure des Christ. Et c'est aussi parce que les de Mai", qui finit toujours par ce points. Les mains si petites faisaient convives de la dernière Cène furent refrain: l'ourlet trop gros, mon fil se nouait, treize que l'on redoute d'être treize

D'ailleurs, que les superstitieux ne ton roulait à terre, emmêlé comme rougissent point trop. L'empereur par un jeune chat. Alors, il fallait Napoléon lui-même redoutait le chif-

lorsque Rueil, un guide, accoura au Les bobines à tourner, les aiguilles grand galop, le pria de rebrousser à enfiler, cet affinement du regard et chemin. Intrigué, l'illustre savant des doigts me vint pour ma poupée, retourna au château. On l'introdui-Aussi, je la vois tout à l'entrée de sit dans la salle à manger. Joséphi- qui cause tant d'accidents? ma vie de femme, comme dans . le ne lui offrit une place à côté d'elle, cadre étroit d'une allée qui s'éloigne, cependant que Bonaparte, un peu gêjuste assez grande pour emplir de sa né, s'excusa d'une invitation faite

en souriant. Vous croyez Monge donc à ces choses-là, citoyen géné-

Le Premier Consul évita de répondre et parla d'autre chose.

#### -LE "MAY-POLE"

village green" un grand mât, toute sent manquer de rien. celles de vieux bois, d'écorces d'ar- enguirlandé de fleurs et de rubans, L'enfant, avec élan : bre qu'elles détachent au moyen de et autour duquel toute la jeunesse -Oh oui! les papas et les maleurs mandibule et qu'elles réduisent danse à la ronde, au refrain de la mans, c'est une belle invention!

"Dance round the may-pole",

Ensuite, la plus belle parmi les filles du village est élue reine de Mai (Queen of the May). On Pas-Le vendredi qui fut en honneur sied sur un trône, à l'ombre du chez les Romaius comme étant con- "May-Pole", puis on la couronne sacré à Vénus, est devenu un jour d'églantines blanches, qui en Angle-

"I will be Queen of the May, mother Queen of the Mav."

Il est à regretter que les vieilles ouvrir la table à ouvrage, et tout fre 13. Il avait oublié Vendémiaire. coutumes disparaissent, car elles doucement pénétrer dans cette quan- Un jour à la Malmaison, - c'était conservent intactes, la fraîcheur et tité de coffrets, de petites boîtes plei- sous le Consulat, — Bonaparte se la poésie de la nation, deux qualités nes d'objets menus, précieux par cela promenait avec Monge dans le jar- qui sont pour ainsi dire la sève flo-

Le petit Jean récîte sa leçon.

- -L'eau, la terre, l'air...
- -Et puis?
- -Je ne sais plus.
- -Voyons, vous savez bien, celui
  - -Ah! oni, les chemins de fer!



- -Vovons, mignonne, ne pleure -Vous étiez treize à table, fit pas ; sois raisonnable: ton mal de dents passera.
  - -Et comment veux-tu qu'il passe?... est-ce que je puis ôter mes dents comme toi, moi?



On fait remarquer à Toto qu'il doit s'estimer bien heureux d'avoir Dans les campagnes anglaises on des parents qui le chérissent, qui lui érige à l'entrée du village "on the prodiguent leurs soins, qui ne le lais-

#### Les Tailleurs parisiens pour dames 1852 RUE STE CATHERINE

Tailleurs d'hal-illements de lère classe Un beau choix de Cos umes, Blou es en Soie, Manteaux pour la pluie, etc, etc, Toujours en main, les diruières nouvea tés dans les marchandises importées. II. SHAPIRO, prop.

e be M. Knine Cudioux of ar. Botchde-rible



## PREMIERE PARTIE VIII (Suite)

"Je demande aussi une prière." que mon trèfle ne lui paraissait pas froissement douloureux. suffisant.

fle ; j'allais écrire "mangé" ...

est elirayant.

#### X

Une très brillante assemblée remplissait l'immense salle du Trocadé- marraine? ro, assemblée panachée de femmes res, enfin, de membres influents du trade. vre sympathique à tous.

la griserie de la foule lui monter au "ami". versations, le palpitement des éven- tête, elle écouta. elle causait, oublieuse de tout sauf vibrations profondes, avec une net- ser, dont le souvenir faisait encore de l'heure présente qui lui semblait teté singulière. Peu à peu aussi, la pâlir la jeune fille. bonne.

femmes, avec une jalousie à peine son âme, jaillissait dans son regard; et elle, Suzan, était folle de n'avoir dissimulée ; les hommes, avec l'im- il devenait un autre être, un être si pas compris plus tôt sa valeur. pertinente admiration qui leur est attractif, qu'il tenait, à cette heure, Il se tut... Des applaudissements coutumière.

tendit soudain Suzan non loin d'el-quelques minutes auparavant.

ses dents le docteur Roscob.

Elle vivait en plein rêve, et son n'ent pas voulu pour lui.

"Le vicomte l'aurait baisé, le trè- sait longue ; elle eut voulu arrêter ardents, ces jeunes, jetés sans le sou "Ne te fâche pas. Je suis énervée, res étouffés, surtout les papotages tions de Paris. Un courant s'étaperplexe, folle. Cet avenir à "deux" de tous ces gens qui, inconnus d'el- blissait entre l'orateur et l'auditoison problématique mariage.

Très bas, elle demanda:

du monde savamment élégantes, de que le silence s'était fait, si com- Orvanue comme Suzan le Helguer. personnalités littéraires et artisti- plet, si profond, que, sous un souffle Le front haut, les lèvres frémissanques, de désœuvrés, heureux de trou-d'air chaud, on entendait palpiter tes, les yeux pleins d'éclairs, elle ver un passe-temps de quelques heu- les feuillages qui garnissaient l'es- écoutait, toute palpitante d'émo-

attirés par le consérencier connu de ques Orvanne se tenait debout, si le savait. Ce "froid" avait pleuré; la plupart d'entre eux, et par l'œu- pâle, si "gauche", sembla-t-il à Su- ce "timide" était resté seul ; ce zan, qu'une immense détresse mêlée "fier" avait en faim. Au milieu de Placée aux premiers rangs, entre de pitié l'envahit toute, et qu'elle ces souffrances, il avait travaillé la baronne Heurtel et le docteur baissa les yeux pour ne pas voir... avec une volonté de ser, il avait Roscob, Suzan Le Helguer sentait l'échec de celui qu'elle appelait son dressé, entre sa vie et les plaisirs de

pâleur de son visage disparaissait, La baroune Heurtel avait raison: suspendue, à ses lèvres, une foule qui frénétiques éclatèrent de tous

le. Nulle correction de lignes, mais Ponrtant, il parlait simplement, une frimousse exquise de Parisienne sans périodes rouflantes, sans phraintelligente et... neuve. Joignez à ses à effet. Mais quand, après avoir cela une dot respectable. Vous pour- exposé ce qu'était l'œuvre en faveur rez complimenter de Mire, très cher; de laquelle il venait demander symon les dit fiances ou près de l'être." pathie et protection, il retraça la -Satané gamin! murmura entre vie de l'étudiant pauvre à Paris, on "sentait", sous l'Apôtre, l'homme Le visage de Suzan s'était couvert qui a "vécu" cette vic, soussert ces d'une rougeur ardente, sur sa joie souffrances, désiré, pour ses frères, tombait comme une douche glacée. ee que, trop timide ou trop fier, il

nom lancé au milieu de cette colue, Et l'on se passionnait pour ce ro-"Et j'ai promis la "prière", puis- la rejetait dans la réalité avec un man sans intrigne conté d'une façon très personnelle, ponr cette étude Maintenant, l'attente lui parais- psychologique très fouillée, pour ces les bruissements d'éventails, les ri- et sans guide au milieu des séduele, la connaissaient assez pour s'oc- re: eroyants, sceptiques, oisifs, moncuper de son visage, de sa dot, de dains vibraient à l'unisson de la eharité.

Personne, pent-être, dans la foule -Ne commencera-t-on pas bientôt, compacte qui remplissait la salle, n'était eonquis par la parole arden-Elle n'avait pas achevé sa phrase te, généreuse, originale de Jacques tion, d'enthousiasme, clergé, d'étudiants, de professeurs, ' Au milieu de cette estrade, Jac- aussi. Jacques racontait sa vie, elle la capitale, une infranchissable barcerveau. La rumeur joyeuse des con- Mais vite, bien vite, relevant la rière: barrière d'honneur et de foi ; et, tout en étant un "fort", il était tails, le parsum léger des essences La voix du docteur, basse d'a- resté le très doux, le très aimant, le et des fleurs l'enivraient comme le bord, sons le coup de l'émotion pre- très dévoué. Celui qui tenait sons le soleil enivre le papillon nouvelle- mière, s'était élevée graduellement; charme cette foule élégante était le ment sorti de sa chrysalide ; et les maintenant, harmonicuse et chaude, Docteur, si bon, qui, penché sur lèvres souriantes, les yeux brillants, elle résonnait dans la salle avec des Pierre Zubert, lui donnait un bai-

On la regardait beaucoup: les une flamme, partie de son cœur, de Jacques Orvanne était "quelqu'un",

"Pas banale, Mlle Le Helguer, en- eût passé dédaigneuse à ses côtés points de la salle, couvrant ses dernières paroles. Suzan n'applaudit pas. Les jones ruisselantes de larmes, elle baissait la tête, écoutant docteur Roscob:

-Eh bien, petite Zan, tu reste pétrifiée, ahurie. Tu tremblais pour re!... J'ai joui à en souffrir... "ce pauvre Monsieur Jacques", suivant ton expression, te voilà rassu- té bonheur. rée. Dire que ee gaillard-là, avec un Allons, bon, tu pleures. Au diable, fond de l'âme. les pensionnaires! On ne pleure pas Elle balbutia : dans le monde, ma fille. Essuic vite -C'est doux de porter bonheur à tes larmes, on croirait... Savoir ce ses amis. que tous ces snobs et toutes ces bé- Et ce sut tout... Mais une minute gueules croiraient!!

Et Suzan pensa qu'à cette henre, ment total de la flenr d'amour ? elle laisserait bien le monde, le con-........ ne pouvait qu'être "pleuré".

eean d'ouverture du concert, la ba-ne. ronne Heurtel devinait le désarroi "Comment ce très gauche, avec une voix suppliante murmura;

prêtez-moi vre est si belle! si nécessaire!

Zuzan murmura de nouveau;

-J'aurais aimé féliciter de suite m'en grise. M. Jacques. Ne le verrous-nous pas, marraine?

ment à terre.

-Marraine, le voilà!

dit les deux mains au docteur.

-Le trèsse et la prière m'ont por-

talent parcil, veut aller vivre avec émotion intense, son regard s'arrê- sage à ses heures... des paysans! Tête de granit, va!! tait sur la jeune sille avec une ex-

ne suffit-elle pas pour l'épanouisse-

ecrt, tout, pour aller sangloter dans "May chérie, j'arrive à l'instant la solitude de sa chambre, sanglo- de la conférence, et sans même enter sans savoir pourquoi, unique- lever mon manteau, j'ajoute à ma ment pour enlever un trop plein lettre un second post-scriptum. Ne étouffant, un quelque chose de me demande pas de descriptions de joyeux et de triste, duo étrange qui toilettes, ne me demande pas ce qu'à été le concert ; je ne sais qu'u-Absorbée en apparence par le mor- ne chose le talent du docteur Orvan-

total de ce cœur et de cette âme une petite folle comme Suzan, peutd'enfant naïve, mais elle ne cher- il avoir cette étonnante aisance en ehait pas, comme le docteur Ros-face du tout Paris mondain? Comcob, à parler de Jacques ou à lancer ment ce silencieux peut-il parler an hasard une phrasc banale. Seu- avec tant d'originalité, de facilité lement, un sourire courut sur ses lè- avec le tout Paris intelligent? Je vres, lorsqu'à l'arrivée des quêteurs, l'ignore. Le "vrai" est que M. Orvanne a tenu l'assemblée sous cent charme, moi ,la première...

beau, grand, comme l'éloquence ; or, Et le sourire s'accentua quand, à M. Jacques est éloquent. Depuis la sortie, au milieu des rives des ap- deux heures, je lui ai dressé un au-

pas aborder un sujet élevé, analy- glacée.

ser des âmes, faire vibrer le meil-Avant que la baronne Heurtel ait leur de nous-même. Jamais je ne comme en rêve la grosse voix du pu prononcer une syllabe, Suzan ten- l'ai compris comme aujourd'hui. Bref, je ne vois plus en lui qu'un -Je suis sière de vous, oh! si siè- élégant pantin, dont je rougirais au bout d'un mois.

> "Au revoir, May, ne te moque pas trop de ta "petite". C'est une folle, La voix de Jacques vibrait d'une oui, souvent ; mais c'est aussi une

"J'achève en te disant : " Dors Parle donc, Zette, dis ta surprise. pression qui la troubla jusqu'au sans crainte, le docteur Orvanne part demain".

> Suzan posa sa plume, et, le coude sur la table, la joue appuyée sur sa main, elle regarda pensivement les flocons de neige qui tourbillonnaient sous une bise glaciale, comme un vol éperdu de papillons blancs.

"S"il" pouvait être bloqué! S'"il voulait rester ici toujours..."

La phrase resta inachevée; mais Mme Champvallier n'aurait pas "dormi sans crainte", si elle avait pu lire la finale dans le cœur de son amie Suzan.

XI

Le voyageur n'a pas été "bloqué". Grâce au chasse-neige, le train est arrivé sans accident, même sans retard, à Durtol.

Grâce à son bâton ferré, à ses solides jarrets de montagnard, Jacques a pu gravir le raidillon couvert de givre conduisant à Orcines.

Il est chez lui depuis un mois; francs. J'avais pris trop peu. L'œu- "Rien, tu le sais, ne me paraît mais le père et la mère Orvanne s'inquiètent terriblement de leur "fieu", tant ils le trouvent maigre, pâle, abattu, sans appétit, de plus pels, des conversations, du bruisse- tel dans mon eœur à côté du Père en plus rêveur. Ils questionnent, ils ment soyeux des toilettes parées, Lacordaire, et je brûle tant d'encens pressent Jacques de faire quelques devant l'un et devant l'autre, que je visites. Jacques reste muet, la médecine semble oubliée.

"La conférence a eu, pourtant, un Plus que jamais, par exemple, le autre résultat que l'admiration: Je jeune homme sait des courses solles, -Roscob est allé le chercher. Mon- suis "dé ci dée" à ne pas épouser le d'autant plus folles que le temps est te vite dans le coupé, ma petite, et vicomte de Mire. Mon vicomte ne horrible. Tantôt il pleut, et les cheferme la portière, il fait un froid s'occupera jamais d'œuvres humani- mins ravinés se transforment en mataires ; mon vicomte sait parler des res gluantes ; tantôt la "tourmen-Elle obéit ; mais, presque aussi- mérites de son "Poupoule", des can- te" sévit, et Jacques, à moitié tôt, baissant la glace, elle tourna cans de salon, des pièces nouvelles avenglé par les tourbillons de neige, la poignée de nickel, et sauta vive- et des livres en vogue ; il ne saurait s'en va à l'aventure dans la plaine

Comme le cœur de Suzan, au jour c'était Suzan dont il entendait les inoubliable de la consèrence, le cœur pas légers ou les refrains joyeux. tal, si vivace, si fort, qu'un départ conrager tont en le taquinant : sans retour semble au jeune docteur "Les idées viennent-elles, Mon-mères et parents out raison: ne pourra jamais guérir. Quant à vergne! - et la flamme sacrée l'autre amour... Oh! celui-là s'est jaillir". glissé sournoisement, en tapinois, goisse folle, à la joie presque dou- inquiétude, surprise, attention pasloureuse qui l'envahissaient tout en- sionnée, admiration, fierté. Oni, fiertier, Jacques, étonné, troublé, a re- té! N'avait-elle pas dit, avec cet Le féminisme à Montréal connu "l'amour".

Oui, c'était lui! Depuis quand avait-il forcé la porte jusque-là si bien close: c'est qu'il régnait maintenant, en souverain tout-puissant, et que lui, Jacques, s'était donné... les, eût été le doir de tout ,lui-mêment les par l'aveu qui, sur ses lèvres loyales, s'était donné...

Le lendemain, il avait échangé, avec la jeune fille, un adien rapide, se raidissant devant sa pâleur, de vant les larmes qu'elle s'efforçait de vant les larmes qu'elle s'efforçait de vous!"

On parle beaueoup de Féminisme dans le Vieux-Monde. Partisans et adversaires de cette théorie s'entendraient plus aisément s'il leur était donné à tous de voir combien les femmes américaines et en particulier les Canadiennes ont simplement mis en pratique la participation de la femme à la vie économique. Nos filles, nos sœurs travaillent, et nous de voir eombien les femmes américaines et adversaires de cette théorie s'entendraient plus aisément s'il leur était donné à tous de voir combien les femmes américaines et en particulier les Canadiennes ont simplement mis en pratique la participation de la femme à la vie économique. Nos filles, nos sœurs travaillent, et nous de voir evaluent de leur était donné à tous de voir combien les feur était donné à tous de voir combien leur était donné à tous de leur était donné à tous de leur était donn

de plus en plus ; mais, à Pennelière, retenir, et il était parti, songeant à Paris, les occasions de voir Suzan amèrement que le vicomte de Mire étaient trop fréquentes pour que, re- ou le premier freluquet venu ferait tombant sous le charme, il ne sentit oublier en quelques jours "l'amitié" pas très vite sa défaite. Il avait a- du pauvre médecin de campagne. Sulors escompté le départ, l'absence.... zan avait sans doute "oublié", tan-Et voilà que, dans la solitude de la dis qu'il souffrait lui, qu'il souffrait montagne, c'était à Suzan qu'il pen- assreusement, et ne trouvait pas, sait sans trève, c'était Suzan qui dans l'absence, l'air natal, l'apaiselui apparaissait ardente et rieuse, ment espéré.

de Jacques a son duo de souf- Le travail, jusque-là sa passion, france et de bonheur. Deux amours ne l'attirait plus, alors que la fée t-il. Les langues jasent daus Orciluttent en lui : l'amour du sol na- charmeuse n'était pas là pour l'en- nes, mon père et ma mère de l'in-

dans l'intime de l'âme. Après l'a- phrase avant la conférence, doutant, pête empêchant tonte sortie, le docvoir appelé "indifférence", Jacques il en était sûr, du "jaillissement" teur prit un livre et se plongea dans lui a donné, le doux nom d'"ami- de "la flamme sacrée". Et, talon- une étude aride, se promettant de tié"; puis, à Pennelière, quand les né par ce "doute", il avait parlé commencer le lendemain ses visites. lèvres de Suzan, pâles et tremblan- comme il ne l'avait jamais fait, les Un violent coup de vent, qui ouvrit tes, se sont posées sur le visage hor- yeux fixés sur ce visage d'enfant qui la porte de la chaumière, lui fit lerible de l'enfant varioleux, à l'an-réflétait des impressions multiples: ver la tête, et il sourit, pensant à la élan qu'il aimait tant en elle:

Jacques finit cependant par rougir de lui-même.

"Il faut organiser ma vie, songeaquietude passent à la colère; comune plaie que toute sa science médi- sienr Jacques? Allons, battez le bri- temps ne doit pas être gaspillé en cale, unie à son énergique volonté, quet, - un briquet pur granit d'Au- promenades rêvenses; on peut asva servir l'imagination et le cœur par le travail. Travaillons!

La lui avait-elle assez répété cette Résolument, par un jour de tem-

vivre alors?
Puisque ces dames ne sont pas étrangères aux affaires, qu'elles nous permettent de leur tenir le netit raisonnement suivant:
Un être qui travaille représente un capital qui produit, avec cette différence que l'individu passe et que le capital demeure. Ne serait-il pas en quelque sorte divin de frolonger au-delà de la tombe l'activité passagère de l'être lumain? de créer en un jour, moyennant un léger sacrifice immédiat et une petite épargne à venir, le capital monétaire que représente l'activité de la femme?... Ce miraele est à la portée de tout le monde. L'Assurance sur la vie est ia fée bienfaitrice qui atténue les coups de la Morte et de la Maladie.

le monde. L'Assurance sur la vie est la les bienfaitrice qui atténue les coups de la Mort et de la Maladie.
Réfléchissez à ce que nous venons de vous suggérer, et demandez à LA SAUVEGARDE, compagnie d'assurance sur la vie, 26 rue Saint-Jacques, Montréal, tous les renseignements qui peuvent vous intéresser à ce sujet.

# Conquête pacifique du Canada

L'art de combiner les cafés de différentes provenances de façon à obtenir cette liqueur exquise qui constitue le bon calé français exige des connaissances pratiques qu'il n'est pas donné à tous d'acquérir. Aussi, est-ce une véritable bonne fortune pour l'amateur de café que de pouvoir, en tout temps, s'offrir cette unique combinaison de variétés choisies qui, sous le nom de "Café de Madame Huot" a conquis les parisiens comme elle a conquis la faveur générale de la population canadienne, sous les auspices de la maison E.-D. Marceau, de Montréal. C'est incontestablement ce qui se vend de mieux au Canada et ailleurs.

Téléphone Est 2394.

Agence de buanuerie.

LIBRAIRIE

## DEOM, SAVARIN & Cie

GROS ET DETAIL

Dépot général de toutes publications.

Envoi sur Ordre de tous Journaux, Revues et
Publications Périodiques Françaises
au Canada et à l'étranger.

Correspondants de Journaux Français Conditions Spéciales pour Librairies de Détail. Grand Choix de Littérature en tous genres LIVRES DE MEDICINE, CIGARES, TA-BACS, PIPES, Articles de Fumeurs

Chocolats et Bonbons. Livraison à domicile.

1738, Rue Ste-Catherine.

Montréal



## ..L'ELEGANCE..

Se trouve toujours dans une toilette finie avec nos

Plissés Français Accordéon et Couteau

## Création du Printemps Plissé-Soleil

JUPE PROMENADE Une spécialité

Ouvrage garanti et Pour détails et prix, s. v. p. Yous adresser à

Featherbone Novelty Mf'g Co (Limited) Chambres 14, 15, 16, Edifice Birks, Carré Philippe



## Epilepcure

OR REMEDE

#### TERITABLE SPECIFIQUE

Après quelques années d'expérience est mis dans le commerce à la sollici-tation de nombreuses fa-milles qui en out expéri-menté les

MERVEILLEUX EFFETS

On sait que la terrible maladie que l'EPULEPCURE est appelé à guérir, n'a jamais cédé aux remèdes les plus pulsants.

Nous ponvous affirmer que l'EPILEPOURE donnera un prompt résultat, si on le prend selon les directions

PRIX: \$1,00 LA BOUTEILLE OU \$5,00 POUR SIX

DEPOT GENERAL

## J. H. PAQUIN

391, avenue Mont-Royal 1284, rue Saint-André

Phone Est 1129

MONTREAL



Vend au détail : Diamants, Bijoux et oeuvres d'Art,

Chroniques du lundi

PAR

FRANCOISE

Un fort volume de 325 pages. Prix, 35 cents.

A vendre chez MM. DEOM & FRERES, 1877 rne Ste-Catherine, et DEOM, SAVARIN & Cie,

1738 rue Ste-Catherine, Montréal.

Embellissez - vous Mesdames

## Lait des Dames Romaines

avec le

Surnommé "Nourriture de la Peau"

Cette merveilleuse préparation, contrairement aux autres du même genre, ne lait pas mulment couvrir ou farder la peau, mais MET-TOIE, DETACHE ET ENLEVE positivement



#### Le Masque, les Rousseurs, Les boutons à têtes noires

et toutes autres taches, pourvo qu'alles se soient pas de naissance, et in endommage pas la peau, au contraire. "Le Lait des Dames Ro-maines" guérit, comme par marie, les franguérit, commo par magie, les truptions, les boutons et toutes autres maladies de

#### **50 CENTS LA BOUTEILLE**

Résultat garanti ou argent remis. Si votre marrhand ne l'a pas, adresses an Canada, A. Cooper & Cie., 425 rue St-Paul, Montreal.

#### IL N'Y A PAS DE RAISON pourquoi vous vous tracessories parceque votre chevelure n'est pas acses longue pour être arrangée à la dernière mode. Avec l'aide d'une de nos Nattes, veus pourriez adopter n'importe quel genre de colifere qui sera sevante à votre figure. Ces Nattes sont longues, frisottantes or or dulées et en cheveux naturals et sont un bienfait aux dames dont les cheveux sont courts et pes épais.

Longueurs: 18, 20, 22 24 pouces, de presque teutes les nuances ima-ginables et de différentes pesanteurs. Les prix sont très bas.

Notre Duplex, fait en deux parties - sans tige - peut être arrange ensemble ou séparé. C'est très facile à arranger et à coiffer. C'est la chevelure favorite. Prix, depuis \$3.50 à \$12.00.

Nattes avec tiges depuis 95c. a \$12.00.

Si vons demeurez hors de la ville, écrivez pour avoir notre catalogue, illustro d'articles en Cheveux. Il est très intéressant.

Téléphene Main S91

## PALMER'S

1745 rue Notre-Dame

Las chars Passent à la porte



Avez-vous un bébé?

## Sirop da Dr Coderre

#### **POUR LES ENFANTS**

Le plus sûr et le meilleur Sirop Calmant

pour les divers maux de l'Enfance, pour adoutir les gencives et aider la dentition, pour le Diar-rhée et la Lyssenterie provenant de la même cause; pour soulager les Coliques et tôgler les intestins. Four calmer les souffrances et amener les son sei parsible au petit souffrant. Il est

IL ADOUTT LES SOUFFRANCES DE L'ENFANCE;

IL EST LE REPOS DES MERES PATIGUÉES.

14 EPARGNE DE PERCIEUSES EXISTENCES

Prix 25 cents.

A vend-e partout

#### STANTON'S PAIN RELIEF

Pour usage interne et externe TIN REMEDE DE FAMILLE PROMPT et SUR

STANTON'S PAIN RELIEF est sans contre-it le remède du jour. Il devrait avoir sa place dans toutes les maisons. Les individus et les familles en veyage devraient toujours en avoir. STANTON'S PAIN RELIEF comme remède in-terne pour les Coliques la Diarrhée, les Crampes P'Stomac, la Flatuosité et l'étdigestion, agit rumptement, en soulageant immédiatement le partient.

ramptenent, en sanagement de Mal de Gorsatient.

HAME GARGARISME pour le Mal de Gore il n'a pas d'Égal.

STANTON'S PAIN RELIEF comme remède
externe pour les Entorses, les Crampes dans les
membres, le Lumbago, le mai de Dos, les Dousurs de Poitrine et des Côtés, le Mal de Dents,
son action est prompte et agréable, donnant de
aise et do bien-être, sans causer aucune irritation.

dion.

"ion.

"ion.

"ion.

"geur, aucun Touriste dans les campagnes ne devraient sa trouver sans une bouteille de ce remède sous la main en cas de besoin.

A VENDRE PARTOUT, PRIX 25c.

## ..LES VERS..

Les Pastilles sont le remède en usage le plus agreabre et le plus logique pour les vers. Ces Pastilles chassent pour pour pour pour présidée de la lorme d'une tres vers periode à la lorme d'une tres vers periode à la lorme d'une tres periode à la lorme d'une tres periode à la lorme la meilleure et la plus simple pour l'usage des enfants ; étant petite on l'administre facilement, agréable à l'oil et bonne au goût. Au cas où les enfants refuseraient d'avaler les pastilles, écrasez-les et faites-les prendre en poudre. Les instructions complètes pour cniants et adultes sont contenues avec chaque paquet.

#### DEMANDEZ LES PASTILLES DU DR. CO. DERRE POUR LES VERS

Assurez-vous que ce sont les véritables, chaque paquet porte sa signature et son portrait.
Prix, 25c. la boîte, ou par la malle sur réception du montant.

THE WINGATE CHEMICAL CO., LTD, Montréal, Can



# Le Temps est arrivé

de penser à vos achats de

## MEUBLES, etc.

Une visite à nos grands magasins vous convaincra certainement que nous avons le plus beau choix de

Meubles. Lits Fer et en Cuivre, Literie, en

Tapis Turcs, Rideaux, etc.,

et que tout en vous offrant les dernières nouveautés, nous maintenons les prix au plus bas.

## Renaud, King @ Patterson COIN STE-CATHERINE ET GUY



## Coaltar Saponine

Desinfectant Cicatrisant

ADMIS DANS LES HOPITAUX DE PARIS

TRES EFFICACE CONTRE LES

Plaies, Cancers, Angines, Suppurations, etc., etc.

Ses qualités assainissantes et toniques le rendent incompa-rable pour

#### L'HYGIENE DE LA FAMILLE

Lotions, lavage de nourrissons, soin de la bonche qu'il purifie, des chevenx qu'il débarrasse des pellieules, etc.

Le meilleur antiseptique pour l'entretien des dents, des gencives, et des muqueums.

SE MEFIER DES CONTREFAÇONS "FOR